

RCCB with automatic reclosing device

REC 3 REC 3C



INSTRUCTION MANUAL

(M98252001-03-18A)







SAFETY PRECAUTIONS

Follow the warnings described in this manual with the symbols shown below.



DANGER

Warns of a risk, which could result in personal injury or material damage.



ATTENTION

Indicates that special attention should be paid to a specific point.

If you must handle the unit for its installation, start-up or maintenance, the following should be taken into consideration:



Incorrect handling or installation of the unit may result in injury to personnel as well as damage to the unit. In particular, handling with voltages applied may result in electric shock, which may cause death or serious injury to personnel. Defective installation or maintenance may also lead to the risk of fire.

Read the manual carefully prior to connecting the unit. Follow all installation and maintenance instructions throughout the unit's working life. Pay special attention to the installation standards of the National Electrical Code.



Refer to the instruction manual before using the unit

In this manual, if the instructions marked with this symbol are not respected or carried out correctly, it can result in injury or damage to the unit and /or installations.

CIRCUTOR, SA reserves the right to modify features or the product manual without prior notification.

DISCLAIMER

CIRCUTOR, SA reserves the right to make modifications to the device or the unit specifications set out in this instruction manual without prior notice.

CIRCUTOR, SA on its web site, supplies its customers with the latest versions of the device specifications and the most updated manuals.

www.circutor.com





CIRCUTOR, recommends using the original cables and accessories that are supplied with the device.



CONTENTS

SAFETY PRECAUTIONS	3
DISCLAIMER	3
CONTENTS	
REVISION LOG	5
1 VERIFICATION UPON RECEPTION	6
2 PRODUCT DESCRIPTION	
2.1 REC 3C 2 POLES	
2.2 REC 3C 4 POLES	
2.3 REC 3 2 POLES	
2.4 REC 3 4 POLES	
3 DEVICE INSTALLATION	
3.1 PRIOR RECOMMENDATIONS	
3.2 INSTALLATION	
3.3 CONNECTION,REC 3 2 POLES Y REC 3C 2 POLES	
3.4 CONNECTION, REC 3 4 POLES AND REC 3C 4 POLES	
3.5 OUTPUTS: REC 3C 2 POLES AND REC 3C 4 POLES	_
4 START-UP	
4.1 AUTOMATIC MODE	
4.2 MANUAL MODE	
5 OPERATION	_
5.1 MANUAL	
5.2 AUTOMATIC	
5.2.1 RECLOSING DEVICE BY INSULATION, M MODE	
5.2.2 RECLOSING DEVICE BY TIME, T MODE	
5.2.3 RESTARTING THE RECLOSING SYSTEM METER	
5.2.4 RESET	_
5.3 LED	
5.4 OUTPUTS (ONLY FOR THE REC 3C 2 POLES AND REC 3C 4 POLES)	
6 MAINTENANCE	
7 TECHNICAL FEATURES	
8 MAINTENANCE AND TECHNICAL SERVICE	
9 GUARANTEE	
10 CE CERTIFICATE	.26



REVISION LOG

Table 1: Revision log.

Date	Revision	Description
03/15	M98252001-03-15A	Initial Version
02/16	M98252001-03-16A	Changes in the following sections: 2 3.5 5.2 5.2.1 7
05/18	M98252001-03-18A	Changes in the following sections: 2 3.5 5.2.1 5.2.2 10.

Note: The images of the devices are solely for the purpose of illustration and may differ from the original device.



1.- VERIFICATION UPON RECEPTION

Check the following points when you receive the device:

- a) The device meets the specifications described in your order.
- b) The device has not suffered any damage during transport.
- c) Perform an external visual inspection of the device prior to switching it on.
- d) Check that it has been delivered with the following:
 - Installation guide



If any problem is noticed upon reception, immediately contact the transport company and/or **CIRCUTOR's** after-sales service.

2.- PRODUCT DESCRIPTION

The **REC 3** is an RCCB with an automatic reclosing device designed to protect people againts earth leakage current.

There are 4 models:

- ✓ REC 3C 2 poles, for single phase installations controlled by a 2-pole RCCB.
 With 2 outputs to indicate the RCCB status and that reclosing sequence has finished.
- ✓ REC 3C 4 poles, for three-phase installations controlled by a 4-pole RCCB.
 With 2 outputs to indicate the RCCB status and that reclosing sequence has finished.
- ✓ **REC 3 2 poles**, for single phase installations controlled by a 2-pole RCCB.
- ✓ REC 3 4 poles, for three-phase installations controlled by a 4-pole RCCB.

These models can be rated at 30 mA or 300 mA, depending on the setpoint current of the RCCBs. Such a feature is configured by the device model.

The device uses two automatic reclosing methods:

- ✓ Insulation method, in 30mA models.
- ✓ Time method, by in 300mA models.



Table 2:relationship models REC 3

Table Installed in the Control of th						
Model	Description	Nr of poles	Rated current	Sensitivity	Reclosing method	Nr reclosures
P26121	REC3-2P-40-30M	2	40 A	30 mA	Insulation	3
P26131	REC3-2P-63-30M	2	63 A	30 mA	Insulation	3
P26123	REC3-2P-40-300T	2	40 A	300 mA	Time	3
P26133	REC3-2P-63-300T	2	63 A	300 mA	Time	3
P26221	REC3-4P-40-30M	4	40 A	30 mA	Insulation	3
P26231	REC3-4P-63-30M	4	63 A	30 mA	Insulation	3
P26223	REC3-4P-40-300T	4	40 A	300 mA	Time	3
P26233	REC3-4P-63-300T	4	63 A	300 mA	Time	3

Table 3:relationship models REC 3C

Model	Description	Nr of poles	Rated current	Sensitivity	Reclosing method	Nr reclosures
P26811	REC3C-2P-40-30M	2	40 A	30 mA	Insulation	3
P26814	REC3C-2P-63-30M	2	63 A	30 mA	Insulation	3
P26721	REC3C-2P-40-300T	2	40 A	300 mA	Time	3
P26724	REC3C-2P-63-300T	2	63 A	300 mA	Time	3
P26812	REC3C-4P-40-30M	4	40 A	30 mA	Insulation	3
P26815	REC3C-4P-63-30M	4	63 A	30 mA	Insulation	3
P26722	REC3C-4P-40-300T	4	40 A	300 mA	Time	3
P26725	REC3C-4P-63-300T	4	63 A	300 mA	Time	3



2.1.- REC 3C 2 poles

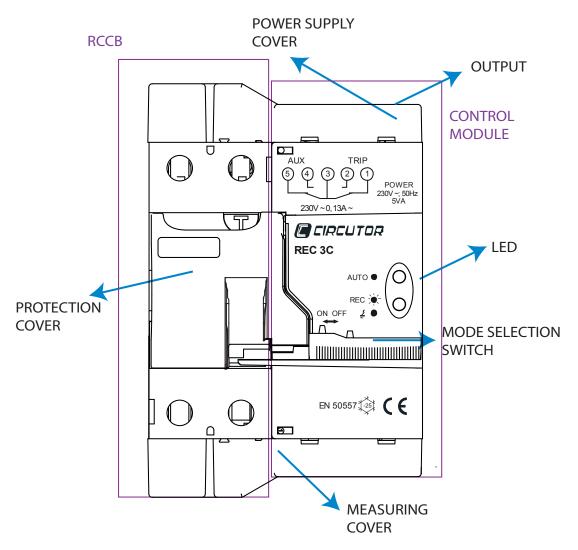


Figure 1: Description of the REC 3C 2 poles.

The device features (Figure 1):

- 2 LEDs that indicate the status of the REC 3C.
- **Protection cover** for the reclosing system.
- **Mode selection switch** to select between Manual and Automatic operating mode and physically lock the reclosing device.
- 2 outputs to indicate the RCCB status and that reclosing sequence has finished.

The power supply and measuring connections between the control module and the RCCB are cabled; the device comes with 2 covers for these connections.



2.2.- REC 3C 4 poles

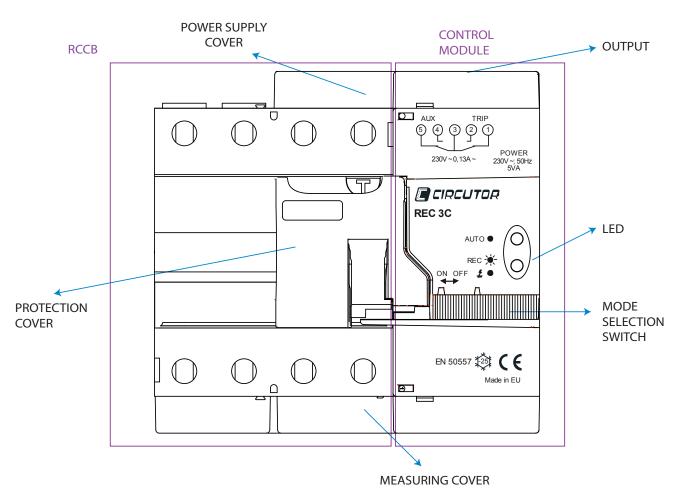


Figure 2: Description of the REC 3C 2 poles.

The device features (Figure 2):

- 2 LEDs that indicate the status of the REC 3C.
- **Protection cover** for the reclosing system.
- **Mode selection switch** to select between Manual and Automatic operating mode, and to physically lock the reclosing device.
- 2 outputs to indicate the RCCB status and that reclosing sequence has finished.

The power supply and measuring connections between the control module and the RCCB come factory-cabled and cannot be modified.



2.3.- REC 3 2 poles

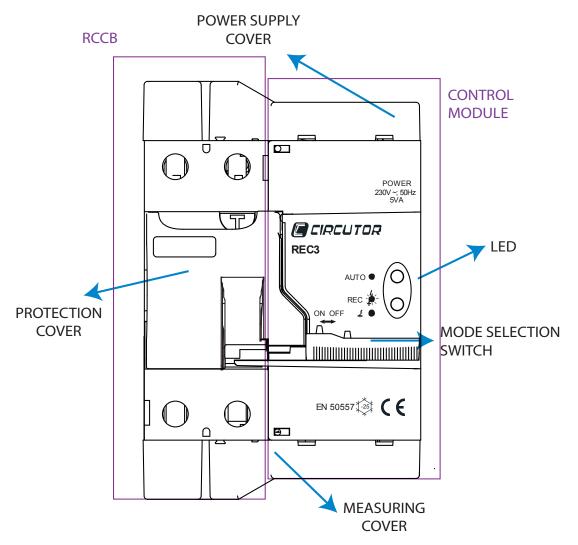


Figure 3: Description of the REC 3 2 poles.

The device features (Figure 3):

- 2 LEDs that indicate the status of the REC 3.
- **Protection cover** for the reclosing system.
- **Mode selection switch** to select between Manual and Automatic operating mode, and to physically lock the reclosing device.

The power supply and measuring connections between the control module and the RCCB are cabled; the device comes with 2 covers for these connections.



2.4.- REC 3 4 poles

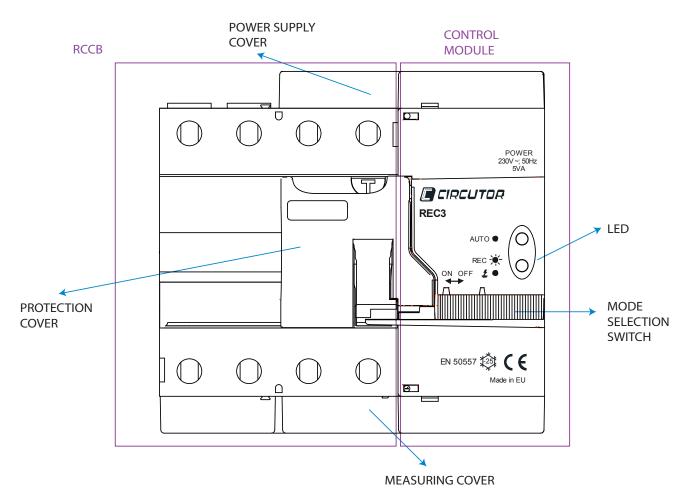


Figure 4: Descripción del REC3 4 poles.

The device features (Figure 4):

- 2 LEDs that indicate the status of the REC 3.
- **Protection cover** for the reclosing system.
- **Mode selection switch** to select between Manual and Automatic operating mode, and to physically lock the reclosing device.

The power supply and measuring connections between the control module and the RCCB are cabled; the device comes with 2 covers for these connections.



3.- DEVICE INSTALLATION

3.1.- PRIOR RECOMMENDATIONS



In order to use the unit safely, it is critical that those who handle it follow the safety measures set out in the standards of the country where it is being used, use the necessary personal protective equipment and pay attention to the various warnings indicated in this instruction manual.

The **REC 3** unit must be installed by authorised and qualified staff.

Also, it is critical to keep the cables in perfect condition in order to avoid accidents, personal injury and damage to installations.

The manufacturer of the unit is not responsible for any damages resulting from failure by the user or installer to heed the warnings and/or recommendations set out in this manual, nor for damages resulting from the use of non-original products or accessories or those made by other manufacturers.

If you detect any operational faults in the unit or in its protection system, remove the unit from service.

This unit has been designed for easy replacement in case of malfunction.



Disable the automatic reclosing function and disconnect the main protection device before handling active parts.



Please contact the after-sales service if you suspect that there is an operational fault in the unit.

3.2.- INSTALLATION



Do not use the unit until it is fully installed.

The **REC 3** is a unit specifically designed to be installed in electric panels or enclosures, with DIN rail fixing elements (IEC 60715).

To install the unit on a DIN rail (Figure 5):

- **1.-** Place the unit at the top of the DIN rail.
- 2.- Swing the REC 3 downwards until it is secured to the lower section of the DIN rail.
- 3.- Make sure that it has been secured on the rail.



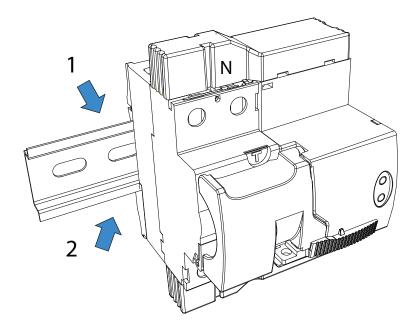


Figure 5: Installing the REC 3 on a DIN rail.

REC 3 2 poles, **REC 3 4 poles** and **REC 3C 2 poles**: The connections between the control module and the RCCB are made by tightening the screws on the power supply and output terminals. Once the screws have been tightened, remove the cover to verify correct connection. Press on the fixing windows with a flat head screwdriver to remove the cover from the top of the connections.(**Figure 6**)

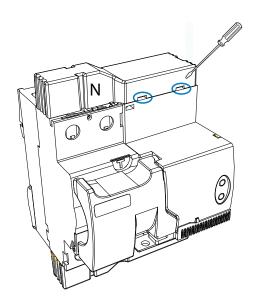


Figure 6: Press on the windows with a screwdriver to remove the connections cover.



3.3.- CONNECTION, REC 3 2 poles y REC 3C 2 poles

The **REC 3** must be connected to a power circuit protected with miniature circuit breakers, in accordance with its power supply range and consumption. In turn, the power circuit must be fitted with a circuit breaker switch or an equivalent device in order to be able to disconnect the unit from the power supply mains.

In single-phase installations (phase and neutral, L and N), the supply cables are connected up top and the cables from the protected loads are connected below.

The system will not work if they are wired in reverse order.

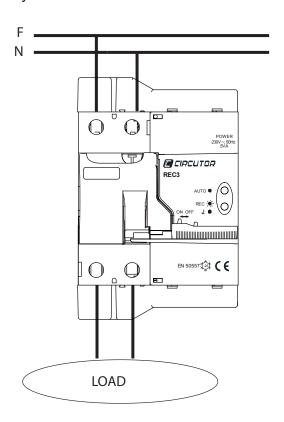


Figure 7: Connection diagram for : REC 3 2 poles and REC 3C 2 poles.

Note: Cross-section of the cable: 16 - 25mm²



Terminals, opening covers or removing elements can expose parts that are hazardous to the touch while the unit is powered



If the **REC 3** indicates a permanent failure (**AUTO** and **REC** LEDs are lit), you must check the RCCB and the installation.



If the installation of the unit is done with the RCCB in the OFF state, when panel receives voltage the unit will not activate the automatic reclosing system for safety reasons. The **AUTO** and **REC** LED turn on after a few seconds. A manual reclosing of the system must be done on the panel with voltage.



3.4.- CONNECTION, REC 3 4 poles and REC 3C 4 poles

The **REC 3** must be connected to a power circuit protected with miniature circuit breakers, in accordance with its power supply range and consumption. In turn, the power circuit must be fitted with a circuit breaker switch or an equivalent device, in order to be able to disconnect the unit from the power supply mains.

In three-phase installations (the three phases L1, L2 and L3), or three-phase installations with neutral (L1, L2, L3 and N), the supply cables are connected up top and the cables from the protected loads are connected below.

If they are wired in reverse order the system will not work.

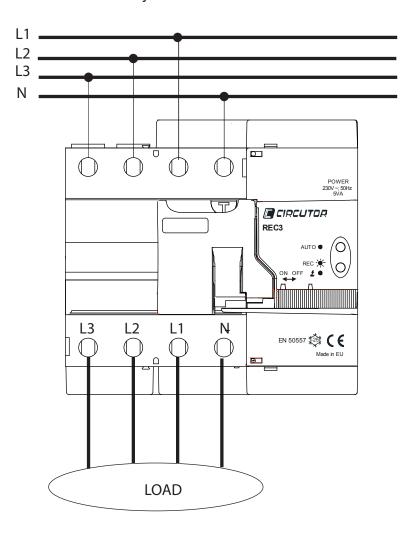


Figure 8: Connection diagram for the REC 3 4 poles and REC 3C 4 poles.

Note: Cross-section of the cable: 16 - 25mm²



Terminals, opening covers or removing elements can expose parts that are hazardous to the touch while the unit is powered





If the **TELE REC 2** indicates a permanent failure (**AUTO** and **REC** LEDs are lit), you must check the RCCB and the installation



If the installation of the unit is done with the RCCB in the OFF state, when panel receives voltage the unit will not activate the automatic reclosing system for safety reasons. The **AUTO** and **REC** LED turn on after a few seconds. A manual reclosing of the system must be done on the panel with voltage.

3.5.- OUTPUTS: REC 3C 2 poles and REC 3C 4 poles

In Figure 9 we see the connection of the 2-pole changeover contacts on the REC 3C 2 poles and REC 3C 4 poles

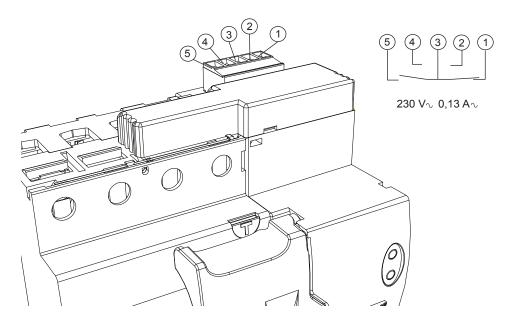


Figure 9: Connection of pole changeover contacts for the REC 3C 2 poles and REC 3C 4 poles.

Pole changeover contact terminals **Table 4**,

Table 4:Pole changeover contact terminals for the 4-pole and 4-poles REC 3C

RCC	CB Estatus	Signalling RCCB Status
OFF		Terminals 3-5 closed contact. Terminals 3-4 open contact.
ON		Terminals 3-5 open contact. Terminals 3-4 closed contact.
Model	RCCB Status	Signalling Locked Status
OFF/ON No reclosures ≤ 3		Terminals 3-1 closed contact. Terminals 3-2 open contact.
3 reclosures	OFF No reclosures > 3	Terminals 3-1 open contact. Terminals 3-2 closed contact.



4.- START-UP

Once the unit is installed you must carry out the following start-up sequence for it to work properly.

4.1.- AUTOMATIC MODE

If the unit is going to operate in automatic mode, see Section "5.2.- AUTOMATIC". The start-up sequence is:

- 1.- Put the mode selector switch in Manual Mode (OFF).
- 2.- Lift the RCCB cover.
- **3.-** Put the RCCB contact in ON mode.
- **4.-** Lower the RCCB cover.
- **5.-** Put the mode selector switch in Automatic Mode (ON).

Note: The switch has an M2 hole where you can attach a seal or a padlock to block access to the RCCB and any other attempts at manual reclosing (**Figure 10**).

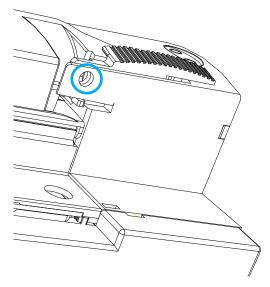


Figure 10: Switch's M2 hole to seal access to the RCCB.

4.2.- MANUAL MODE

If the unit is going to operate in manual mode, see Section "5.1.- MANUAL". The start-up sequence is:

- 1.- Put the mode selector switch in Manual Mode (OFF).
- 2.- Lift the RCCB cover.
- **3.-** Put the RCCB contact in OFF mode.
- 4.- Lower the RCCB cover (optional).



5.- OPERATION

The unit has two operating modes, manual and automatic, which can be selected using the mode selector switch.

5.1.- MANUAL

The **REC 3** can operate in manual mode as if it were a standard RCCB.

To operate in this mode, the mode selector switch must be all the way to the right, in OFF position, to disable the unit's automatic reclosing device. (**Figure 11**)

The RCCB must be reclosed manually.

The AUTO and REC LEDs are off.

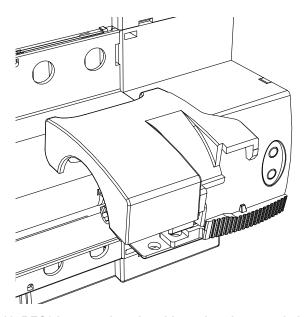


Figure 11: REC3 in manual mode, with mode selector switch at OFF.

5.2.- AUTOMATIC

To operate in Automatic mode, the mode selector switch must be all the way to the left, in ON position, to enable the unit's automatic reclosing system.(Figure 12)

The AUTO LED is constantly lit and the REC LED lights up based on the unit's status.

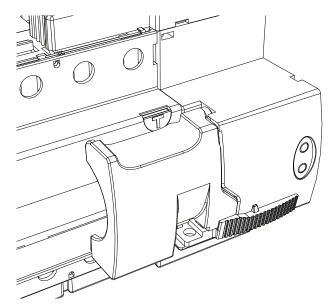


Figure 12: REC 3 in automatic mode, with mode selector switch at ON.

The **REC 3** allows two modes of automatic reclosing:

- **M Mode, by insulation**, (**REC 3** of 30 mA) the unit does not reclose until the leakage has disappeared.
- **T Mode**, **by time**, (**REC 3** of 300 mA) the unit reclose the system, independently of the leakage.

By default, automatic reclosing method by **time**.

5.2.1.- RECLOSING DEVICE BY INSULATION, M MODE

Following a time delay after a disconnection due to an RCCB trip, the **REC 3** makes a measurement to check whether there is a leakage current. If there is none it begins to reclose.

The **REC 3** attempts a maximum of 3 measurements to check the leakage current; following this the unit stays locked and does not automatically reclose.

If the time between a reclosure and the next trip is greater than the restart time, the reclosing attempts start over at zero.

The delay and restart times depend on the number of attempts the reclosing device has made, as shown in **Table 5**.

	Reclosures					
	1		2		3	
	Delay	Restart	Delay	Restart	Delay	Restart
REC3	<3 sec.	10 sec.	20 sec.	20 sec.	180 sec.	60 sec.

Table 5: 3 reclosures model :Delay and Restart Times.

The leakage current will be supervised by measuring the resistance downstream of the tripped RCCB.



5.2.2.- RECLOSING DEVICE BY TIME, T MODE

Following a time delay after a disconnection due to an RCCB trip, the **REC 3** begins to reclose. If there is leakage, the unit will trip..

The **REC 3** attempts a maximum of 3 reclosures; following this the unit stays locked and does not automatically reclose.

If the time between a reclosure and the next trip is greater than the restart time, the reclosing attempts start over at zero.

The delay and restart times depend on the number of attempts the reclosing device has made, as shown in **Table 5.**

5.2.3.- RESTARTING THE RECLOSING SYSTEM METER

There are two ways to restart the internal reclosing system meter:

- **Manually**, by moving the mode selector switch from ON to OFF position and back to ON.
- **Automatically**, when the restart time elapses after the last reclosing without tripping again.

5.2.4.- RESET

In case of blocking of the **REC3**, the reset sequence is:

- **1.-** Put the mode selector switch in Manual Mode (OFF).
- **2.-** Lift the RCCB cover.
- 3.- Put the RCCB contact in ON mode.
- **4.-** Lower the RCCB cover.
- **5.-** Put the mode selector switch in Automatic mode (ON).

Note: The switch has an M2 hole where you can attach a seal or a padlock to block access to the RCCB and any other attempts at manual reclosing.(**Figura 10**).



5.3.- LED

The unit has two LEDs: **AUTO** in green and **REC** in red, which indicate the status of the **REC** 3 at all times. (**Table 6**)

Table 6: LED indications.

AUTO	REC	Operating mode	RCCB status
Power off	Power off	Manual	-
Power on	Power on	Unit is manual operating n	node. There is no power to the REC 3
Power on	Power off	Automatic	ON
Fower on	rowel oil	No reclosing sequence ha	s been initiated.
	Slow	Automatic	OFF
Power on	flashing	Reclosing sequence initiated Time delay of the rearm set.	
	Fast flash-	Automatic	OFF
Power on	ing	Reclosing sequence initiate Monitoring the leakage cu	
		Automatic	OFF
Power on	Power on	The maximum number of reclosures has been reached installation is in permanent failure mode	
Fast flash-	Fast flash-	Alarm	-
ing ing		Operating error, contact th	e SAT.

5.4.- OUTPUTS (Only for the REC 3C 2 poles and REC 3C 4 poles)

There are 2 pole changeover contacts joined together to signal the following statuses:

- Position status (terminals 3, 4 and 5) indicates the RCCB position: ON or OFF.
- Lock status (terminals 1, 2, and 3) indicates that the maximum number of reclosures has been reached and the installation is in permanent failure status.



6.- MAINTENANCE

The RCCB must be checked frequently.

Test sequence (Figure 13):

- 1.- Press the TEST key
- **2.-** Check that the RCCB jumps to **OFF** position.

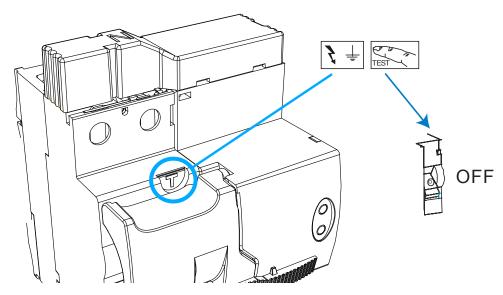


Figure 13: RCCB Test Sequence.



In the event of a Test sequence failure, contact the after-sales service.



7.- TECHNICAL FEATURES

Power supply		
Rated voltage	230V ~	
Tolerance	-15%, +15%	
Frequency	50Hz - 60Hz , ±5%	
Maximum power consumption	5VA	
Installation category	CAT III 300V	

RCCB				
Rated voltage	230V ~			
Rated current	40 / 63 A			
Sensitivity, I∆n	30 mA o	30 mA or 300 mA		
Resistance to surges	class A , AC: 250A 8/20μs class S: 3000A 8/20μs			
Resistance to short-circuits	Inc : 10000A to 230/400V with gB 80A fuse			
Class	A (IEC 61008.1)			
Number of poles	REC 3- REC 3C 2 poles	REC 3 - REC 3C 4 poles		
Number of poles	2	4		
Rated marking and brealing capacity	Im : 500 A			
Working frequency	50 / 60 HZ			

Measurement circuit				
The leakage current will be supervised by measuring the resistance downstream of the RCCB.				
Sensitivity	Rd and Rd0	RCCB response		
30 mA	Rd < 15 KΩ	no reclose		
	Rd0 > 23 KΩ	reclose		
300 mA	Rd < 2.5 KΩ	no reclose		
	Rd0 > 5.0 KΩ	reclose		

Outputs (REC 3C models)			
Type 2 switched contacts			
Rated voltage	230 ~		
Maximum current	0.13A		
Nominal power	30 VA		

User interface		
LEDs	2 LEDs: AUTO in green and REC in red	

Environmental features			
Operating temperature	-25°C +55°C		
Storage temperature	- 35°C +65°C		
Relative humidity (non-condensing)	5 95%		
Maximum altitude	2000 m		
Resistance to pollution	Category 2		
Protection degree	IP 20		



Mechanical features			
Models	REC 3- REC 3C 2 poles	REC 3 - REC 3C 4 poles	
Weight	416 g	598 g	
Material	V0 Polycarbonate plastic		
Box colour	RAL 7035		
Fixing	DIN rail		

A.- Dimensions of the REC 3 2 poles and REC 3C 2 poles

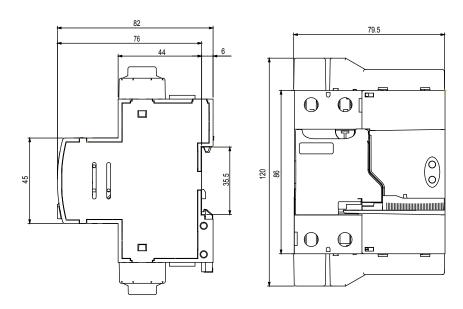


Figure 14:Dimensions : REC 3 2 poles and REC 3C 2 poles.

B.- Dimensions of the REC 3 4 poles and REC 3C 4 poles

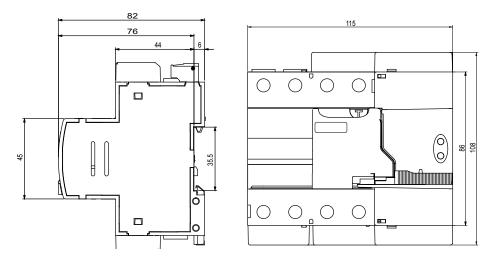


Figure 15:Dimensions: REC 3 4 poles and REC 3C 4 poles.

Standard		
Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent protection for household and similar uses (RCCB's) Part 1: General rules	UNE-EN 61008-1:2004	
Requirements for automatic reclosing devices (ARDs) for circuit breakers-RCBOs-RCCBs for household and similar uses	UNE-EN 50557:2012	



8.- MAINTENANCE AND TECHNICAL SERVICE

In the case of any query in relation to device operation or malfunction, please contact the **CIRCUTOR, SA** Technical Support Service.

Technical Assistance Service

Vial Sant Jordi, s/n, 08232 - Viladecavalls (Barcelona)

Tel: 902 449 459 (España) / +34 937 452 919 (outside of Spain)

email: sat@circutor.com

9.- GUARANTEE

CIRCUTOR guarantees its products against any manufacturing defect for two years after the delivery of the units.

CIRCUTOR will repair or replace any defective factory product returned during the guarantee period.



- No returns will be accepted and no unit will be repaired or replaced if it is not accompanied by a report indicating the defect detected or the reason for the return.
- •The guarantee will be void if the units has been improperly used or the storage, installation and maintenance instructions listed in this manual have not been followed. "Improper usage" is defined as any operating or storage condition contrary to the national electrical code or that surpasses the limits indicated in the technical and environmental features of this manual.
- **CIRCUTOR** accepts no liability due to the possible damage to the unit or other parts of the installation, nor will it cover any possible sanctions derived from a possible failure, improper installation or "improper usage" of the unit. Consequently, this guarantee does not apply to failures occurring in the following cases:
- Overvoltages and/or electrical disturbances in the supply;
- Water, if the product does not have the appropriate IP classification;
- Poor ventilation and/or excessive temperatures;
- Improper installation and/or lack of maintenance;
- Buyer repairs or modifications without the manufacturer's authorisation.



10.- CE CERTIFICATE

08232 Viladecavalls (Barcelona) Spain CIRCUTOR, SA - Vial Sant Jordi, s/n (+34) 937 452 900 - info@circutor.com

CIRCUTOR



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Vial Sant Jordi, s/n - 08232 Viladecavalls (Barcelona) España exclusiva responsabilidad de CIRCUTOR con dirección en

Interruptor diferencial autorrearmable

Serie:

REC 3, REC 3C

Marca:

CIRCUTOR

EL objeto de la declaración es conforme con la legislación de armonización pertinente en la UE, siempre que sea instalado, mantenido y usado en la aplicación para la que ha sido fabricado, de acuerdo con las normas de instalación aplicables y las

2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive 2014/35/UE: Low Voltage Directive 2011/65/UE: RoHS2 Directive Está en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativos(s):

EN 50557:2011

Año de marcado "CE":

2013



EU DECLARATION OF CONFORMITY

responsibility of CIRCUTOR with registered address at Vial Sant This declaration of conformity is issued under the sole Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelona) Spain

responsabilité exclusive de CIRCUTOR dont l'adresse postale est Vial Sant Jordi, s/n - 08232 Viladecavalls (Barcelone)

Espagne Produit:

La présente déclaration de conformité est délivrée sous

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Product:

RCCB with self-reclosing system

RCCB avec système de reconnexion type A

Série:

Series:

REC 3, REC 3C

REC 3, REC 3C

CIRCUTOR

Brand:

The object of the declaration is in conformity with the relevant manufactured, in accordance with the applicable installation EU harmonisation legislation, provided that it is installed, maintained and used for the application for which it was standards and the manufacturer's instructions

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive 2011/65/UE: RoHS2 Directive

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive

2011/65/UE: RoHS2 Directive

Il est en conformité avec la(les) suivante (s) norme(s) ou

autre(s) document(s) réglementaire (s):

EN 50557:2011

installé, entretenu et utilisé dans l'application pour laquelle il a d'harmonisation pertinente dans l'UE, à condition d'avoir été

L'objet de la déclaration est conforme à la législation

CIRCUTOR

Marque:

été fabriqué, conformément aux normes d'installation

applicables et aux instructions du fabricant

It is in conformity with the following standard(s) or other regulatory document(s):

EN 50557:2011

Year of CE mark:

2013



General Manager: Ferran Gil Torné Viladecavalls (Spain), 25/09/2017

2013 Année de marquage « CE »;

26

08232 Viladecavalls (Barcelona) Spain (+34) 937 452 900 - info@circutor.com







KONFORMITÄTSERKLÁRUNG UE

Verantwortung von CIRCUTOR mit der Anschrift, Vial Sant Innei ele 08232 Viladecavalls (Barcelona) Spanien, Jordi, s/n -

Produkt:

Differenzstromschutzschalter mit automatischer Wiedereinschaltung

Serie:

REC 3, REC 3C

Marke:

CIRCUTOR

Der Gegenstand der Konformitätserklärung ist konform mit der geltenden Gesetzgebung zur Harmonisierung der EU, sofern die Installation, Wartung undVerwendung der Anwendung seinem entsprechend gemäß den geltenden Installationsstandards und der Vorgaben des Herstellers erfolgt. 2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive Verwendungszweck

2011/65/UE: RoHS2 Directive

Es besteht Konformität mit der/den folgender/folgenden sonstigem/sonstiger Regelwerk/Regelwerken

EN 50557:2011

Jahr der CE-Kennzeichnung:

2013



DECLARAÇÃO DA UE DE CONFORMIDADE

A presente declaração de conformidade é expedida sob a exclusiva responsabilidade da CIRCUTOR com morada em Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelona) Espanha

Producto:

Interruptor diferencial com rearme automático

Série:

REC 3, REC 3C

Marca:

mantido e utilizado na aplicação para a qual foi fabricado, de acordo com as normas de instalação aplicáveis e as instruções do da declaração está conforme a legislação de harmonização pertinente na UE, sempre que seja instalado,

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive 2011/65/UE: RoHS2 Directive

Está em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s):

EN 50557:2011

Ano de marcação "CE"::

2013



General Manager: Ferran Gil Torné Viladecavalls (Spain), 25/09/2017

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Vial Sant Jordi, s/n - 08232 Viladecavalls (Barcellona) Spagna la responsabilità esclusiva di CIRCUTOR, con sede in La presente dichiarazione di con

prodotto:

Interruttore differenziale autoriarmabile

Serie:

REC 3, REC 3C

CIRCUTOR

MARCHIO:

normativa di armonizzazione dell'Unione Europea, a condizione dell'applicazione per cui è stato prodotto, secondo le norme di L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente che venga installato, mantenuto e utilizzato nell'ambito installazione applicabili e le istruzioni del produttore

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive

2011/65/UE: RoHS2 Directive

E conforme alle seguenti normative o altri documenti normativi:

EN 50557:2011

Anno di marcatura "CE";

2013











General Manager: Ferran Gil Torné Viladecavalls (Spain), 25/09/2017

CIRCUTOR

Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność firmy CIRCUTOR z siedzibą pod adresem: Vial Sant Jordi, s/n – 08232 Viladecavalls (Barcelona) Hiszpania

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

produk:

Wyłącznik różnicowo-prądowy z samoczynnym ponownym załączaniem

Seria:

REC 3, REC 3C

CIRCUTOR

marka:

Przedmiot deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami prawodawstwa harmonizacyjnego w Unii Europejskiej pod warunkiem, że będzie instalowany, konserwowany i użytkowany zgodnie z przeznaczeniem, dla którego został wyprodukowany, zgodnie z mającymi zastosowanie normami dotyczącymi instalacji oraz instrukcjami producenta

2014/35/UE: Low Voltage Directive 2014/30/UE: Electromagnetic Compatibility Directive

2011/65/UE: RoHS2 Directive

Jest zgodny z następującą(ymi) normą(ami) lub innym(i) dokumentem(ami) normatywnym(i):

EN 50557:2011

2013 Rok oznakowania "CE":

